

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52	Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)			Název:	Metodické pokyny
Doporučení		Metodické pokyny			
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka	
bod 1.	Členské státy by měly přijmout organizační či jiné kroky, nezbytné pro včasné a účinné řešení zásadních příčin přetrvávajících neplnění zákonných závazků provádět směrnice týkající se vnitřního trhu správně a včas.	Usnesení bod I odst. 1	Vláda s c h v a l u j e Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii, uvedené v příloze č. 1 tohoto usnesení,		
bod 2.	Členské státy by měly posoudit osvědčené postupy uvedené v příloze a s ohledem na své vnitrostátní institucionální tradice přijmout postupy, které povedou, nebo by měly vést, ke zlepšení rychlosti nebo kvality provádění směrnic týkajících se vnitřního trhu.	čl. 1 odst. 1 čl. 1 odst. 2	Tyto metodické pokyny stanoví postup ministerstev a ostatních orgánů státní správy (dále jen „orgány státní správy“) při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii. Tyto metodické pokyny upravují a) základní pravidla používaná při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii, b) postup orgánů státní správy při zajišťování a hodnocení slučitelnosti právních předpisů České republiky s právem Evropské unie, c) postup při evidenci stavu a průběhu plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii prostřednictvím Informačního systému pro aproximaci práva (dále jen „ISAP“).		
bod 3.	Členské státy by měly včas zveřejnit seznam směrnic týkajících se vnitřního trhu, které nebyly zcela provedeny do vnitrostátního práva včas, a uvědomit podniky a občany, že i přes toto neprovedení mohou mít za určitých okolností z neprovedených směrnic zákonná práva; tyto informace by měly být k dispozici alespoň na vládních internetových stránkách.	Usnesení bod II odst. 2	Vláda u k l á d á ministru a předsedovi Legislativní rady vlády zajistit do 30. června 2006 přizpůsobení databázi Informačního systému pro aproximaci práva tak, aby mohly být průběžně, způsobem umožňujícím dálkový přístup, zveřejňovány přehledy směrnic Evropských společenství, které nebyly včas transponovány do právního řádu České republiky;		
bod 4.	Členské státy by měly zajistit, aby v případě předložení návrhu prováděcích ustanovení národnímu parlamentu bylo k takovému návrhu přiloženo prohlášení, že se má za to, že jsou v souladu s právem Společenství a zcela nebo částečně provádějí určitou směrnicí.	čl. 17	Vládě se v zásadě předkládají jen plně slučitelné návrhy právních předpisů České republiky. Skutečnost, že je návrh plně slučitelný, potvrdí předkladatel v důvodové zprávě nebo odůvodnění k návrhu. Zároveň může přiložit kromě rozdílové tabulky podle přílohy č. 5 Legislativních pravidel vlády i aktuální srovnávací tabulky vypracované podle čl. 6 těchto metodických pokynů.		

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52	Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)			Název:	Metodické pokyny
Doporučení		Metodické pokyny			
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka	
		LPV čl. 4 odst. 3	<i>Soulad navrhovaného řešení se závazky vyplývajících pro Českou republiku z jejího členství v Evropské unii prokazuje orgán, který věcný záměr vypracoval. Ve věcném záměru uvede, které akty práva EU, judikaturu nebo obecné právní zásady, popřípadě i legislativní záměry a návrhy aktů práva EU, jsou ve věcném záměru zohledněny, dále uvede lhůtu, do které musí být dotčené akty práva EU implementovány v právním řádu České republiky, zejména lhůtu pro transpozici promítnutých směrnic. Nezhlední-li předkladatel věcného záměru celou osobní a věcnou působnost dotčených aktů práva EU, protože některá jejich ustanovení byla nebo budou zohledněna jinými právními předpisy České republiky, uvede konkrétně, která ustanovení aktů práva EU jsou ve věcném záměru zohledněna. Ve věcném záměru dále uvede organizační nároky, jakož i ekonomické a institucionální důsledky připravované právní úpravy, není-li toto vyhodnocení součástí hodnocení podle odstavce 1 písm. e) a dále i výsledky jednání a konzultací s orgány Evropské unie o věcech týkajících se zamýšlené úpravy, včetně závěrů a závazků, které z těchto jednání vyplynuly. Jinak tento orgán ve věcném záměru uvede, že akty práva Evropské unie se na danou oblast nevztahují.</i>		
		LPV čl. 9 odst. 2 písm. e	<i>Obecná část důvodové zprávy obsahuje zhodnocení souladu navrhované právní úpravy s mezinárodními smlouvami, jimiž je Česká republika vázána, její slučitelnosti s akty práva Evropské unie, judikaturou nebo obecnými zásadami, popřípadě i legislativními záměry a návrhy aktů práva EU s tím, že zhodnocení se provede způsobem podle čl. 4 odst. 2 a 3 nebo se uvede, že akty práva Evropské unie se na danou oblast nevztahují; v důvodové zprávě se uvedou též organizační nároky, jakož i ekonomické a institucionální důsledky navrhované právní úpravy, není-li toto vyhodnocení součástí hodnocení podle písmene f) a dále i výsledky jednání a konzultací s orgány Evropské unie o věcech týkajících se navržené právní úpravy, včetně závěrů a závazků, které z těchto jednání vyplynuly,</i>		
bod 5.	Pokud členské státy oznamují Komisi národní prováděcí ustanovení, měly by Komisi předložit prohlášení, že dle jejich nejlepšího vědomí dotyčná ustanovení odpovídají právu Společenství, a prohlášení, zda danou směrnicí provádějí zcela či částečně.	čl. 7 odst. 1	Odbor kompatibility provádí notifikaci právních předpisů České republiky transponujících směrnice (dále jen „transpoziční předpis“) Evropské komisi. Podklady pro splnění notifikační povinnosti vypracovává a předává odboru kompatibility gestor, který odpovídá za správnost jejich obsahu.		

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52		
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)		Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii	
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
			čl. 7 odst. 2	Jednotlivé transpoziční předpisy jsou notifikovány Evropské komisi průběžně tak, jak nabývají platnosti. Po nabytí platnosti každého transpozičního předpisu, transponujícího směrnici nebo její část, ke které přijal gesci, gestor ke směrnici neprodleně, maximálně ve lhůtě 15 pracovních dnů, jako podklad pro provedení notifikace aktualizuje srovnávací tabulku tak, že na pravé straně tabulky k ustanovením směrnice, které byly předpisem transponovány, uvede celá znění příslušných ustanovení transpozičního předpisu. Aktualizovanou srovnávací tabulku vloží do databáze ISAP č. 2. Gestor současně udělí odboru kompatibility písemně souhlas s provedením notifikace transpozičního předpisu a výslovně prohlásí, zda transpozice směrnice je již dokončena, anebo zda bude pokračovat přípravou a přijímáním dalších předpisů. Pokud gestor v této souvislosti zjistí, že nebylo dosaženo zamýšlené úrovně a rozsahu transpozice, zahájí neprodleně práce na odstranění tohoto stavu. Tuto skutečnost zohlední ve srovnávací tabulce. Gestor uděluje odboru kompatibility souhlas s provedením notifikace dopisem, jehož vzor je uveden v příloze II k těmto metodickým pokynům.	
			čl. 7 odst. 3	Odbor kompatibility kontroluje podklady pro provedení notifikace z hlediska splnění formálních náležitostí a požadavků na provedení notifikace, zejména formální správnosti a úplnosti. Případné připomínky sdělí odbor kompatibility gestorovi nejpozději do 10 pracovních dnů od obdržení všech podkladů pro provedení notifikace. Nemá-li k podkladům pro provedení notifikace připomínky, provede ve stejné lhůtě notifikaci transpozičního předpisu do databáze Evropské komise. Gestor je povinen připomínky odboru kompatibility bez odkladu vypořádat.	
bod 6.	Členské státy by se měly zdržet doplňování vnitrostátní prováděcí legislativy o podmínky nebo požadavky, které nejsou pro provedení dané směrnice nezbytné, pokud takové podmínky nebo požadavky mohou překážet cílům, o které daná směrnice usiluje.		čl. 20 odst. 1	Transpoziční předpisy musí naplňovat cíl a účel stanovený transponovanou směrnicí.	
			čl. 20 odst. 2	Obsah transpozičního předpisu musí být jasný, srozumitelný, přehledný a jednoznačný, aby nevznikaly pochybnosti o rozsahu a obsahu práv a povinností fyzických a právnických osob, kterých se transpoziční předpis dotýká. Transpoziční předpis nesmí obsahovat podmínky nebo požadavky, které nejsou pro promítnutí směrnice nezbytné, pokud mohou překážet výsledku, jehož má být podle směrnice dosaženo nebo mohou způsobit, že směrnice nebude promítnuta v předepsané lhůtě. Transpoziční předpis dále musí respektovat systematiku právního řádu České republiky a být ústavně	

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52		
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)		Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii	
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
				konformní. Je-li to pro zajištění plného promítnutí možné, využívají se v transpozičním předpisu pojmy již zavedené v právním řádu České republiky. Příklady správné a nesprávné transpozice směrnic jsou uvedeny v příloze III.	
			čl. 20 odst. 3	Odchýlení od ustanovení směrnice je možné, pokud takový postup právo Evropské unie výslovně umožňuje nebo pokud to z jeho povahy vyplývá.	
			čl. 20 odst. 4	Transpozici provedenou tak, že úprava obsažená v transpozičním předpisu má širší osobní, věcnou, popř. místní působnost, než transponovaná směrnice, lze provést, pokud není v rozporu s právem Evropské unie .	
bod 7.	Tam, kde je na vnitrostátní úrovni provedení směrnice součástí širšího legislativního procesu, by členské státy měly zajistit, že to nepovede k proměškání lhůty pro provedení.		čl. 6 odst. 2	Předkladatelé jsou povinni zahájit práce na přípravě návrhů implementačních předpisů neprodleně po té, co byl vyjasněn rozsah a způsob implementace příslušného předpisu Evropské unie. Gestor dbá na to, aby příprava implementačních předpisů mohla být započata již během procesu přijímání návrhu předpisu Evropské unie, nejpozději však po vyhlášení předpisu Evropské unie v Úředním věstníku Evropské unie.	
			čl. 14 odst. 2	Předkladatel implementačního předpisu vypracuje a předloží návrh tak, aby implementační předpisy nabyly účinnosti nejpozději dnem, který je stanoven v příslušném předpise Evropské unie pro jeho řádnou implementaci. V případě potřeby je nutno brát v úvahu i přiměřenou legisvakanci lhůtu.	
			Usnesení bod II odst. 1	Vláda u k l á d á 1. členům vlády a vedoucím ostatních ústředních orgánů státní správy	
			písm. c	aby v případě, kdy předkládají vládě návrh zákona, který je pouze implementační, a co do obsahu jednoduchý, navrhli v usnesení vlády vyslovení souhlasu Poslaneckou sněmovnou s tímto vládním návrhem zákona již v prvním čtení,	

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52		
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)		Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii	
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
Příloha	URČENÉ POSTUPY ČLENSKÝCH STÁTŮ, KTERÉ NAPOMÁHAJÍ SPRÁVNÉMU A VČASNÉMU PROVEDENÍ SMĚRNIC TÝKAJÍCÍCH SE VNITŘNÍHO TRHU DO VNITROSTÁTNÍHO PRÁVA				
1.	Ustanovení správného a včasného provádění trvalou politickou a operační prioritou				
1.1.	Jeden výše postavený člen vlády na ministerské úrovni je jmenován odpovědným za sledování provádění všech směrnic týkajících se vnitřního trhu ve vnitrostátním právu a za zlepšování situace v provádění v členském státu. Tento člen vlády má při provádění tohoto úkolu viditelnou podporu předsedy vlády a ministrům a správě je jasné, že vláda považuje správné a včasné provedení za prioritu.				<i>Výkonem této činnosti je pověřen ministr a předseda Legislativní rady vlády.</i>
1.2.	Všichni ministři pravidelně dostávají ode všech ministerstev / vládních orgánů zprávu o stavu provádění (např. jednou měsíčně). Stav provádění je pravidelně projednáván na schůzích ministrů.		čl. 10 odst. 1	Na základě údajů v databázích ISAP je vládě České republiky jednou za tři měsíce předkládána zpráva o stavu přidělování gescí a plnění legislativních závazků vyplývajících ze členství České republiky v Evropské unii. Součástí zprávy musí být informace o stavu transpozice směrnic v závislosti na lhůtách pro její provedení, a je-li to třeba, rovněž návrh na uložení úkolu k nápravě nedostatků.	
			čl. 10 odst. 2	Jedenkrát měsíčně jsou vláda České republiky a gestoři informováni o stavu přidělování gescí a plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii prostřednictvím statistických výkazů z databází ISAP.	
1.3.	Na zajištění správného a včasného provádění jsou přiděleny dostatečné zdroje.				
2.	Zajištění stálého sledování a koordinace provádění směrnic týkajících se vnitřního trhu na správní a politické úrovni				
2.1.	Jedno ministerstvo nebo vládní orgán je odpovědný za sledování provádění jako celku. Koordinuje provádění s ministerstvy a podfederálními a regionálními orgány a orgány s přenesenou působností odpovědnými za provádění a je mu zasílán harmonogram provádění. Zajišťuje pravidelné projednávání postupu provádění s ministerstvy na vysoké správní úrovni (např. jednou měsíčně). Pravidelně podává zprávu (např. jednou měsíčně) ministrově odpovědnému za sledování provádění. Také jedná jako národní koordinátor pro styk s Komisí ve věci stavu provádění za daný členský stát.		čl. 10 odst. 1	Na základě údajů v databázích ISAP je vládě České republiky jednou za tři měsíce předkládána zpráva o stavu přidělování gescí a plnění legislativních závazků vyplývajících ze členství České republiky v Evropské unii. Součástí zprávy musí být informace o stavu transpozice směrnic v závislosti na lhůtách pro její provedení, a je-li to třeba, rovněž návrh na uložení úkolu k nápravě nedostatků.	
			čl. 10 odst. 2	Jedenkrát měsíčně jsou vláda České republiky a gestoři informováni o stavu přidělování gescí a plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii prostřednictvím statistických	

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52	Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)			Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka	
		čl. 11 odst. 1	výkazů z databázi ISAP. Odbor kompatibility svolává podle potřeby, zpravidla jedenkrát měsíčně, pracovní skupinu složenou ze zástupců orgánů státní správy, na které jsou projednávány otázky upravené těmito metodickými pokyny a další otázky týkající se plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii, včetně organizačně-technických otázek spojených s provozem a fungováním ISAP.		
		čl. 11 odst. 2	Návrh na svolání pracovní skupiny, jejímž předmětem má být řešení problému, který se týká více orgánů státní správy, může být odboru kompatibility podán rovněž kterýmkoliv z dotčených orgánů státní správy.		
		čl. 7 odst. 1	Odbor kompatibility provádí notifikaci právních předpisů České republiky transponujících směrnice (dále jen „transpoziční předpis“) Evropské komisi. Podklady pro splnění notifikační povinnosti vypracovává a předává odboru kompatibility gestor, který odpovídá za správnost jejich obsahu.		
2.2.	Každé ministerstvo a každý správní podfederální nebo regionální orgán nebo orgán s přenesenou působností určí představitele, kteří jsou odpovědní za sledování provádění na dotčeném ministerstvu nebo orgánu a jednají jako styčný bod. Mezi těmito představiteli je vytvořena národní informační síť.	čl. 27	Orgány státní správy určí kontaktní osobu odpovědnou za vypracování srovnávacích tabulek a jejich aktualizace, sledování průběhu implementace předpisů Evropské unie v jejich působnosti a komunikaci a předávání informací a údajů odboru kompatibility podle těchto metodických pokynů.		
2.3.	Jsou vydány pokyny, které stanoví, jakým způsobem by mělo být provádění uskutečněno, a zajistí společný přístup k provádění v rámci celé správy.	Usnesení bod I odst. 1	Vláda s c h v a l u j e Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii, uvedené v příloze č. 1 tohoto usnesení,		
		čl. 1 odst. 1	Tyto metodické pokyny stanoví postup ministerstev a ostatních orgánů státní správy (dále jen „orgány státní správy“) při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii.		
		čl. 1 odst. 2	Tyto metodické pokyny upravují a) základní pravidla používaná při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii, b) postup orgánů státní správy při zajišťování a hodnocení		

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52		
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)		Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii	
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
				slučitelnosti právních předpisů České republiky s právem Evropské unie, c) postup při evidenci stavu a průběhu plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii prostřednictvím Informačního systému pro aproximaci práva (dále jen „ISAP“).	
2.4.	O provádění je vedena ústřední vnitrostátní databáze. K této databázi mají přístup všechna ministerstva, podfederální a regionální správní orgány a orgány s přenesenou působností, které jsou do provádění zapojeny. Pro každou směrnici obsahuje: odkazy a předmět směrnice; ministerstvo nebo jiný vládní orgán odpovědný za provedení a osoby odpovědné v rámci ministerstva nebo vládního orgánu; seznam dalších ministerstev a vládních orgánů zapojených do provádění a odpovědné osoby; zdroje potřebné pro provádění; lhůtu pro provedení; opatření, která musí být pro provedení dané směrnice přijata; plánovaný harmonogram provádění (včetně jakýchkoli projednání v parlamentu); stav vývoje; jakékoli potíže při provádění a zda bylo zahájeno řízení pro porušení Smlouvy pro opožděné či nesprávné provedení. Je možné kdykoli zjistit výsledky provádění členského státu jako celku a podle jednotlivých ministerstev.		čl. 1 odst. 2 písm. c	Tyto metodické pokyny upravují c) postup při evidenci stavu a průběhu plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii prostřednictvím Informačního systému pro aproximaci práva (dále jen „ISAP“).	
			čl. 3 odst. 1	Ke každému předpisu Evropské unie se přiděluje pouze jeden gestor. Přidělování gescí a evidenci gestorů zajišťuje odbor kompatibility. Přidělování gescí je prováděno prostřednictvím databáze ISAP č. 1A.	
			čl. 5 odst. 1	Gestor k návrhu předpisu Evropské unie provádí analýzu dopadů na právní řád České republiky ve smyslu Směrnice vlády o postupu při zasílání návrhů legislativních aktů ES/EU a materiálů Evropské komise Poslanecké sněmovně a Senátu Parlamentu České republiky, a to podle bodu 3 vzoru Rámcové pozice/Stanoviska pro Parlament ČR, uvedeného v příloze k této směrnici. V analýze uvede, pokud možno co nejkonkrétněji, které právní předpisy České republiky bude nutné v případě přijetí návrhu doplnit, změnit, zrušit nebo nahradit novými. Podle stavu projednávání návrhu gestor k návrhu předpisu Evropské unie analýzu průběžně upřesňuje a o jejích změnách informuje odbor kompatibility. Na základě dostupných dokumentů a informací získaných v průběhu procesu projednávání návrhu předpisu Evropské unie analýzu doplní ještě před vyhlášením předpisu v Úředním věstníku Evropské unie o co možná nejpodrobnější rozsah vyžadované nové právní úpravy v České republice a časový harmonogram jejího přijetí.	

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52		
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)		Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii	
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
				<p>Odbor kompatibility monitoruje analýzy dopadů návrhů právních předpisů Evropské unie na právní řád České republiky, vkládá do databázi ISAP relevantní údaje a zpracovává statistiky a přehled těchto dopadů pro účely informování vlády a gestorů, tvorby podkladů pro sestavení plánu legislativních prací vlády a k dalšímu využití.</p> <p>Pokud přijetím návrhu vznikne rozpor s mezinárodní smlouvou uzavřenou se třetími státy nebo mezinárodními organizacemi, které nemají povahu smluv uvedených v článku 2 odst. 1 písm. e), uvede gestor k návrhu předpisu Evropské unie do analýzy i tuto skutečnost a popřípadě i způsob odstranění případného rozporu, je-li mu již znám.</p>	
			čl. 5 odst. 2	<p>K zajištění informovanosti zasílá gestor k návrhu předpisu Evropské unie odboru kompatibility veškeré jím zpracované dokumenty k tomuto návrhu, jako jsou rámcové pozice, instrukce, zápisy z pracovních skupin Rady a jiné dokumenty, zejména pokud obsahují údaje, které se mohou týkat dopadů návrhu tohoto předpisu na právní řád České republiky, a to bezprostředně po jejich vypracování. Na vyžádání sdělí gestor k návrhu předpisu Evropské unie odboru kompatibility další relevantní údaje týkající se legislativních dopadů návrhů právních předpisů Evropské unie na právní řád České republiky.</p>	
			čl. 5 odst. 3	<p>Orgány státní správy oznamují odboru kompatibility počátek a průběh přípravy návrhů nových předpisů Evropské unie v oboru své působnosti, o kterých se dozví. Informace o počátku a průběhu přípravy návrhů nových předpisů Evropské unie jsou evidovány v databázích ISAP.</p>	
			čl. 9	<p>Je-li proti České republice vedeno řízení o porušení smlouvy⁴, popř. je-li Česká republika v takovém řízení odsouzena, informuje gestor informuje gestor současně s podáním informace vládnímu zmocněnci pro zastupování České republiky před Soudním dvorem Evropských společenství a Soudem prvního stupně odbor kompatibility o všech změnách, které v právním řádu České republiky v souvislosti s uvedeným řízením zamýšlí učinit, o návrzích právních předpisů České republiky, které je třeba přijmout, předpokládaném datu jejich předložení vládě a nabytí jejich účinnosti. Týká-li se řízení implementace předpisu Evropské unie, ke kterému byla zpracována srovnávací tabulka, provede aktualizaci srovnávací tabulky, ve které vyznačí zamýšlené změny.</p>	
			čl. 25 odst. 1	<p>Odbor kompatibility souhrnně sleduje všechny připravované návrhy právních předpisů České republiky. Informace o těchto návrzích jsou</p>	

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52	Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)			Název:	Metodické pokyny
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
			čl. 25 odst. 2	ukládány do databázi ISAP. Předkladatelé informují odbor kompatibility o všech relevantních skutečnostech, které se týkají předkládání a přijímání návrhů právních předpisů České republiky, resp. jejich věcných záměrů. Poskytují bez vyžádání a bez odkladu zejména aktuální údaje o názvu legislativního úkolu, jeho předpokládaného předložení vládě a nabytí účinnosti a stavu přípravy nebo projednávání. Na vyžádání odboru kompatibility je předkladatel povinen sdělit další relevantní informace.	
2.5.	Odpovědnému ministerstvu nebo jinému vládnímu orgánu jsou před uplynutím lhůty pro provedení zasílány upomínky (např. tři měsíce před uplynutím lhůty a opět jeden měsíc před uplynutím lhůty).		čl. 10 odst. 1	Na základě údajů v databázích ISAP je vládě České republiky jednou za tři měsíce předkládána zpráva o stavu přidělování gescí a plnění legislativních závazků vyplývajících ze členství České republiky v Evropské unii. Součástí zprávy musí být informace o stavu transpozice směrnic v závislosti na lhůtách pro její provedení, a je-li to třeba, rovněž návrh na uložení úkolu k nápravě nedostatků.	
2.6.	Po uplynutí lhůty se bezodkladně zasílá upomínka jak na správní, tak na ministerské úrovni a je informován národní parlament.		čl. 10 odst. 2	Jedenkrát měsíčně jsou vláda České republiky a gestoři informováni o stavu přidělování gescí a plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii prostřednictvím statistických výkazů z databázi ISAP.	
2.7.	Členské státy jsou samy aktivní a včas se snaží získat v otázkách provádění radu a pomoc Komise. Ke zjištění odpovědných zástupců se použije databáze styčných bodů zavedená Komisí.		čl. 6 odst. 1	Gestor posoudí rozsah a způsob implementace předpisu Evropské unie v České republice. Při tomto posuzování zejména zhodnotí, zda z předpisu Evropské unie vyplývají povinnosti České republiky, k jejichž splnění je nutné přijmout implementační předpisy. Jestliže je to nutné, navrhne současně, které implementační předpisy je třeba přijmout, jejich předkladatele nebo zpracovatele (dále jen „předkladatel“) a předpokládané termíny jejich předložení vládě a nabytí účinnosti. V případě pochybností o správném způsobu implementace předpisu Evropské unie požádá gestor Evropskou komisi o konzultaci. Gestor vychází z analýz dopadů na právní řád České republiky před vyhlášením předpisu Evropské unie v Úředním věstníku Evropské unie podle čl. 5 těchto metodických pokynů a z údajů vložených do databázi ISAP.	
3.	Zajištění, že přípravy k provedení probíhají v ranném stádiu a za svůj cíl mají správné a včasné provedení				
3.1.	Plánovací harmonogram provádění se připravuje během projednávání směrnice daným ministerstvem nebo jiným vládním orgánem odpovědným za projednávání		čl. 5 odst. 1	Gestor k návrhu předpisu Evropské unie provádí analýzu dopadů na právní řád České republiky ve smyslu Směrnice vlády o postupu při zasílání	

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52		
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)		Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii	
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
	<p>a v každém případě před přijetím směrnice. Plánovací harmonogram každé směrnice obsahuje: odkazy a předmět směrnice; ministerstvo nebo jiný vládní orgán odpovědný za provádění a osoby odpovědné v rámci ministerstva nebo vládního orgánu; seznam dalších ministerstev a vládních orgánů zapojených do provádění a odpovědné osoby; zdroje potřebné pro provedení; lhůtu pro provedení; porovnání stávajícího vnitrostátního práva a podmínek navrhované směrnice; opatření, která je třeba pro provedení dané směrnice přijmout; a plánovaný harmonogram provádění (včetně jakýchkoli projednávání v parlamentu). Tento plánovaný harmonogram je poslán ministerstvu nebo vládnímu orgánu odpovědnému za sledování provádění jako celku krátce (např. čtyři týdny) po vyhlášení dané směrnice v <i>Úředním věstníku Evropské unie</i>, aby byla zajištěna aktuálnost databáze o provádění.</p>			<p>návrhů legislativních aktů ES/EU a materiálů Evropské komise Poslanecké sněmovně a Senátu Parlamentu České republiky, a to podle bodu 3 vzoru Rámcové pozice/Stanoviska pro Parlament ČR, uvedeného v příloze k této směrnici. V analýze uvede, pokud možno co nejkonkrétněji, které právní předpisy České republiky bude nutné v případě přijetí návrhu doplnit, změnit, zrušit nebo nahradit novými. Podle stavu projednávání návrhu gestor k návrhu předpisu Evropské unie analýzu průběžně upřesňuje a o jejích změnách informuje odbor kompatibility. Na základě dostupných dokumentů a informací získaných v průběhu procesu projednávání návrhu předpisu Evropské unie analýzu doplní ještě před vyhlášením předpisu v Úředním věstníku Evropské unie o co možná nejpodrobnější rozsah vyžadované nové právní úpravy v České republice a časový harmonogram jejího přijetí.</p> <p>Odbor kompatibility monitoruje analýzy dopadů návrhů právních předpisů Evropské unie na právní řád České republiky, vkládá do databázi ISAP relevantní údaje a zpracovává statistiky a přehled těchto dopadů pro účely informování vlády a gestorů, tvorby podkladů pro sestavení plánu legislativních prací vlády a k dalšímu využití.</p> <p>Pokud přijetím návrhu vznikne rozpor s mezinárodní smlouvou uzavřenou se třetími státy nebo mezinárodními organizacemi, které nemají povahu smluv uvedených v článku 2 odst. 1 písm. e), uvede gestor k návrhu předpisu Evropské unie do analýzy i tuto skutečnost a popřípadě i způsob odstranění případného rozporu, je-li mu již znám.</p>	
			čl. 5 odst. 2	<p>K zajištění informovanosti zasílá gestor k návrhu předpisu Evropské unie odboru kompatibility veškeré jím zpracované dokumenty k tomuto návrhu, jako jsou rámcové pozice, instrukce, zápisy z pracovních skupin Rady a jiné dokumenty, zejména pokud obsahují údaje, které se mohou týkat dopadů návrhu tohoto předpisu na právní řád České republiky, a to bezprostředně po jejich vypracování. Na vyžádání sdělí gestor k návrhu předpisu Evropské unie odboru kompatibility další relevantní údaje týkající se legislativních dopadů návrhů právních předpisů Evropské unie na právní řád České republiky.</p>	
			čl. 6 odst. 1	<p>Gestor posoudí rozsah a způsob implementace předpisu Evropské unie v České republice. Při tomto posuzování zejména zhodnotí, zda z předpisu Evropské unie vyplývají povinnosti České republiky, k jejichž splnění je nutné přijmout implementační předpisy. Jestliže je to nutné, navrhne současně, které implementační předpisy je třeba přijmout, jejich předkladatele nebo zpracovatele (dále jen „předkladatel“) a předpokládané</p>	

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52	Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)			Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
				termíny jejich předložení vládě a nabytí účinnosti. V případě pochybností o správném způsobu implementace předpisu Evropské unie požádá gestor Evropskou komisi o konzultaci. Gestor vychází z analýz dopadů na právní řád České republiky před vyhlášením předpisu Evropské unie v Úředním věstníku Evropské unie podle čl. 5 těchto metodických pokynů a z údajů vložených do databázi ISAP.	
			čl. 25 odst. 2	Předkladatelé informují odbor kompatibility o všech relevantních skutečnostech, které se týkají předkládání a přijímání návrhů právních předpisů České republiky, resp. jejich věcných záměrů. Poskytují bez vyžádání a bez odkladu zejména aktuální údaje o názvu legislativního úkolu, jeho předpokládaného předložení vládě a nabytí účinnosti a stavu přípravy nebo projednávání. Na vyžádání odboru kompatibility je předkladatel povinen sdělit další relevantní informace.	
3.2.	Navrhování právních předpisů začíná před vyhlášením směrnice v <i>Úředním věstníku Evropské unie</i> nebo jakmile je vyhlášena.		čl. 5 odst. 1	Gestor k návrhu předpisu Evropské unie provádí analýzu dopadů na právní řád České republiky ve smyslu Směrnice vlády o postupu při zasílání návrhů legislativních aktů ES/EU a materiálů Evropské komise Poslanecké sněmovně a Senátu Parlamentu České republiky, a to podle bodu 3 vzoru Rámcové pozice/Stanoviska pro Parlament ČR, uvedeného v příloze k této směrnici. V analýze uvede, pokud možno co nejkonkrétněji, které právní předpisy České republiky bude nutné v případě přijetí návrhu doplnit, změnit, zrušit nebo nahradit novými. Podle stavu projednávání návrhu gestor k návrhu předpisu Evropské unie analýzu průběžně upřesňuje a o jejích změnách informuje odbor kompatibility. Na základě dostupných dokumentů a informací získaných v průběhu procesu projednávání návrhu předpisu Evropské unie analýzu doplní ještě před vyhlášením předpisu v Úředním věstníku Evropské unie o co možná nejpodrobnější rozsah vyžadované nové právní úpravy v České republice a časový harmonogram jejího přijetí. Odbor kompatibility monitoruje analýzy dopadů návrhů právních předpisů Evropské unie na právní řád České republiky, vkládá do databázi ISAP relevantní údaje a zpracovává statistiky a přehled těchto dopadů pro účely informování vlády a gestorů, tvorby podkladů pro sestavení plánu legislativních prací vlády a k dalšímu využití. Pokud přijetím návrhu vznikne rozpor s mezinárodní smlouvou uzavřenou se třetími státy nebo mezinárodními organizacemi, které nemají povahu smluv uvedených v článku 2 odst. 1 písm. e), uvede gestor k návrhu předpisu Evropské unie do analýzy i tuto skutečnost a popřípadě i způsob	

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52		
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)		Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii	
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
				odstranění případného rozporu, je-li mu již znám.	
			čl. 6 odst. 1	Gestor posoudí rozsah a způsob implementace předpisu Evropské unie v České republice. Při tomto posuzování zejména zhodnotí, zda z předpisu Evropské unie vyplývají povinnosti České republiky, k jejichž splnění je nutné přijmout implementační předpisy. Jestliže je to nutné, navrhne současně, které implementační předpisy je třeba přijmout, jejich předkladatele nebo zpracovatele (dále jen „předkladatel“) a předpokládané termíny jejich předložení vládě a nabytí účinnosti. V případě pochybností o správném způsobu implementace předpisu Evropské unie požádá gestor Evropskou komisi o konzultaci. Gestor vychází z analýz dopadů na právní řád České republiky před vyhlášením předpisu Evropské unie v Úředním věstníku Evropské unie podle čl. 5 těchto metodických pokynů a z údajů vložených do databázi ISAP.	
			čl. 6 odst. 2	Předkladatelé jsou povinni zahájit práce na přípravě návrhů implementačních předpisů neprodleně po té, co byl vyjasněn rozsah a způsob implementace příslušného předpisu Evropské unie. Gestor dbá na to, aby příprava implementačních předpisů mohla být započata již během procesu přijímání návrhu předpisu Evropské unie, nejpozději však po vyhlášení předpisu Evropské unie v Úředním věstníku Evropské unie.	
3.3.	Ministerstvo nebo jiný vládní orgán odpovědný za provádění vypracuje tabulku zobrazující, jakým způsobem je každé ustanovení směrnice provedeno do vnitrostátního práva. Tato tabulka doprovází jakýkoli návrh vnitrostátních prováděcích právních předpisů při jeho předložení parlamentu nebo vládě, aby tak usnadnila jeho projednávání, a doprovází veškeré oznámení Komisi o vnitrostátních prováděcích právních předpisech.		čl. 6 odst. 5	Výsledky posouzení předpisu Evropské unie zpracovává gestor do srovnávací tabulky, kde se na levé straně uvádí ustanovení předpisu Evropské unie a na pravé straně název implementačního předpisu a znění jeho příslušných ustanovení, které zohledňují ustanovení předpisu Evropské unie, respektive název návrhu implementačního předpisu, ve kterém budou ustanovení předpisu Evropské unie zohledněna. U návrhu implementačního předpisu uvede do srovnávací tabulky předpokládaný termín předložení tohoto návrhu vládě a nabytí jeho účinnosti. Vzor srovnávací tabulky je uveden v příloze I k těmto metodickým pokynům. Při zpracování srovnávací tabulky ke směrnici, která je již transponována nebo částečně transponována stávajícími právními předpisy České republiky, uvede gestor k příslušnému ustanovení směrnice na pravé straně srovnávací tabulky celé znění ustanovení právního předpisu České republiky transponujícího ustanovení směrnice spolu s hodnocením dosaženého stavu transpozice. Gestor vypracuje úvodní srovnávací tabulku do 20 pracovních dnů od přijetí gesce. Současně vloží srovnávací tabulku do databáze ISAP č. 2.	

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52		
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)		Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii	
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
			čl. 6 odst. 8	Způsobí-li zohlednění právního předpisu Evropské unie rozpor s ustanovením mezinárodní smlouvy uzavřené mezi Českou republikou a třetím státem nebo mezinárodní organizací, která nemá povahu smlouvy uvedené v článku 2 odst. 1 písm. e), uvede gestor ve srovnávací tabulce, jsou-li mu tyto skutečnosti známy, jakým způsobem a v jaké časové lhůtě bude tento rozpor odstraněn.	
			čl. 17	Gestor průběžně aktualizuje srovnávací tabulku tak, aby vždy odpovídala skutečnému stavu. Nastanou-li jakékoliv skutečnosti, které si vyžadají změnu údajů zanesených ve srovnávací tabulce, např. změnu názvů implementačních předpisů, předpokládaných termínů jejich předložení vládě apod., oznámí gestor tuto skutečnost odboru kompatibility a vloží neprodleně do databáze ISAP č. 2 aktualizovanou srovnávací tabulku. Srovnávací tabulku je gestor povinen aktualizovat vždy poté, co příslušný implementační předpis nabyl platnosti, a doplnit ji o text ustanovení, kterými byla implementace zajištěna. Aktualizaci srovnávací tabulky k předpisu Evropské unie je gestor povinen neprodleně zpracovat také tehdy, když dochází ke zrušení nebo nahrazení již dříve přijatého implementačního předpisu, popřípadě k jeho změnám, které se týkají implementace předpisu Evropské unie.	
3.4.	Je třeba se vyhnout přidávání jakýchkoli dodatečných ustanovení, která nejsou pro provedení směrnice nezbytná. Pokud se tak stane, odpovědné ministerstvo nebo jiný odpovědný vládní orgán doloží, proč je to považováno za nezbytné, a prokáže, že to nezpůsobí zpoždění provedení.		čl. 20 odst. 1	Vládě se v zásadě předkládají jen plně slučitelné návrhy právních předpisů České republiky. Skutečnost, že je návrh plně slučitelný, potvrdí předkladatel v důvodové zprávě nebo odůvodnění k návrhu. Zároveň může přiložit kromě rozdílové tabulky podle přílohy č. 5 Legislativních pravidel vlády i aktuální srovnávací tabulky vypracované podle čl. 6 těchto metodických pokynů.	
			čl. 20 odst. 2	Transpoziční předpisy musí naplňovat cíl a účel stanovený transponovanou směrnicí.	
				Obsah transpozičního předpisu musí být jasný, srozumitelný, přehledný a jednoznačný, aby nevznikaly pochybnosti o rozsahu a obsahu práv a povinností fyzických a právnických osob, kterých se transpoziční předpis dotýká. Transpoziční předpis nesmí obsahovat podmínky nebo požadavky, které nejsou pro promítnutí směrnice nezbytné, pokud mohou překážet výsledku, jehož má být podle směrnice dosaženo nebo mohou způsobit, že směrnice nebude promítnuta v předepsané lhůtě. Transpoziční předpis dále musí respektovat systematiku právního řádu České republiky a být ústavně	

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52	Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)			Název:	Metodické pokyny
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
				konformní. Je-li to pro zajištění plného promítnutí možné, využívají se v transpozičním předpisu pojmy již zavedené v právním řádu České republiky. Příklady správné a nesprávné transpozice směrnic jsou uvedeny v příloze III.	
			čl. 20 odst. 3	Odchýlení od ustanovení směrnice je možné, pokud takový postup právo Evropské unie výslovně umožňuje nebo pokud to z jeho povahy vyplývá.	
			čl. 20 odst. 4	Transpozici provedenou tak, že úprava obsažená v transpozičním předpisu má širší osobní, věcnou, popř. místní působnost, než transponovaná směrnice, lze provést, pokud není v rozporu s právem Evropské unie.	
3.5.	Národní představitelé odpovědní za projednání směrnice se co nejvyšší měrou zapojí do jejího provádění ve vnitrostátním právu. Pokud to možné není, úzce spolupracují s těmi, kteří jsou za provádění odpovědní. Představitelé odpovědní za projednání směrnice v každém případě po celou dobu projednávání směrnice informují představitele, kteří ji budou provádět, aby bylo zajištěno řešení jakýchkoli případných problémů s prováděním ještě před přijetím dané směrnice.		čl. 6 odst. 4	Nemůže-li gestor zajistit náležitou implementaci předpisu Evropské unie sám ve své působnosti, navrhne s ohledem na povahu a obsah předpisu Evropské unie spolugestory a dohodne s nimi rozsah, v jakém se budou podílet na implementaci. V rozsahu dohodnutého podílu na implementaci odpovídají spolugestori společně s gestorem za plnění povinností vyplývajících z těchto metodických pokynů. V případě, že předkladatelem implementačního předpisu bude jiný orgán státní správy odlišný od gestora, stává se předkladatel zároveň spolugestorem k dotčenému předpisu Evropské unie. Na požádání gestora řeší odbor kompatibility jednáním otázky spojené s určováním spolugestorství a případné spory mezi gestorem a spolugestory, zejména jestliže se týkají rozsahu a způsobu implementace předpisu Evropské unie. Nedojde-li při tomto jednání k dohodě, předloží gestor věc k rozhodnutí vládě. Gestor vloží údaje o spolugestorech do příslušné databáze ISAP.	
			čl. 6 odst. 9	Na posouzení předpisu Evropské unie, zpracování srovnávací tabulky a jejích aktualizací se společně s gestorem podílejí spolugestori. Gestorovi zejména poskytnou zpracované relevantní části srovnávací tabulky tak, aby mohl dodržet lhůtu stanovenou v odstavci 5.	
3.6.	Představitelé jakéhokoli podfederálního, regionálního nebo vládního orgánu s přenesenou pravomocí, který bude směrnicí provádět, jsou během projednávání směrnice průběžně informováni.		čl. 5 odst. 1	Gestor k návrhu předpisu Evropské unie provádí analýzu dopadů na právní řád České republiky ve smyslu Směrnice vlády o postupu při zasílání návrhů legislativních aktů ES/EU a materiálů Evropské komise Poslanecké sněmovně a Senátu Parlamentu České republiky, a to podle bodu 3 vzoru Rámcové pozice/Stanoviska pro Parlament ČR, uvedeného v příloze k této směrnici. V analýze uvede, pokud možno co nejkonkrétněji, které právní	

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52		
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)		Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii	
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
				<p>předpisy České republiky bude nutné v případě přijetí návrhu doplnit, změnit, zrušit nebo nahradit novými. Podle stavu projednávání návrhu gestor k návrhu předpisu Evropské unie analýzu průběžně upřesňuje a o jejích změnách informuje odbor kompatibility. Na základě dostupných dokumentů a informací získaných v průběhu procesu projednávání návrhu předpisu Evropské unie analýzu doplní ještě před vyhlášením předpisu v Úředním věstníku Evropské unie o co možná nejpodrobnější rozsah vyžadované nové právní úpravy v České republice a časový harmonogram jejího přijetí.</p> <p>Odbor kompatibility monitoruje analýzy dopadů návrhů právních předpisů Evropské unie na právní řád České republiky, vkládá do databázi ISAP relevantní údaje a zpracovává statistiky a přehled těchto dopadů pro účely informování vlády a gestorů, tvorby podkladů pro sestavení plánu legislativních prací vlády a k dalšímu využití.</p> <p>Pokud přijetím návrhu vznikne rozpor s mezinárodní smlouvou uzavřenou se třetími státy nebo mezinárodními organizacemi, které nemají povahu smluv uvedených v článku 2 odst. 1 písm. e), uvede gestor k návrhu předpisu Evropské unie do analýzy i tuto skutečnost a popřípadě i způsob odstranění případného rozporu, je-li mu již znám.</p>	
3.7.	Vnitrostátní prováděcí předpisy se oznamují Komisi v elektronické podobě.		čl. 7 odst. 1	Odbor kompatibility provádí notifikaci právních předpisů České republiky transponujících směrnice (dále jen „transpoziční předpis“) Evropské komisi. Podklady pro splnění notifikační povinnosti vypracovává a předává odboru kompatibility gestor, který odpovídá za správnost jejich obsahu.	<i>Notifikace generálnímu sekretariátu EK elektronikou cestou je již zavedenou praxí.</i>
4.	Úzká spolupráce s národními a regionálními parlamenty a parlamenty s přenesenou působností zapojenými do provádění směrnic týkajících se vnitřního trhu k zajištění správného a včasného provedení				
4.1.	Parlamentům se zašlou návrhy směrnic, jakmile je předloží Komise, a průběžně jsou informovány o postupu projednávání směrnic.				<i>Upraveno ve Směrnici vlády o postupu při zasílání návrhů legislativních aktů ES/EU a materiálů Evropské komise Poslanecké sněmovně a Senátu Parlamentu České republiky (příloha k usnesení vlády ze dne 13. dubna 2005 č. 415)</i>

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52	
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)		Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii
Doporučení		Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah
				Poznámka
4.2.	Parlamente pravidelně obdrží zprávy (např. každé tři měsíce) o průběhu provádění, o směrnicích, jejichž provedení se zpozdilo, nebo o řízení pro porušení Smlouvy zahájeném Komisí pro opožděné nebo nesprávné provedení.			<i>V praxi je toto ustanovení již naplňováno. Jak zástupci Parlamentního institutu, tak zástupci Kanceláře senátu se pravidelně účastní jednání pracovní skupiny pro aproximaci práva, mají k dispozici dokumenty vztahující se ke stavu transpozice směrnic a též přístup k Informačnímu systému pro aproximaci práva.</i>
4.3.	Spolu s návrhem vnitrostátních právních předpisů obdrží parlamente harmonogram provádění, jasné označení lhůty, jakékoli vypracované srovnávací tabulky a vládní prohlášení, že dané vnitrostátní prováděcí opatření je považováno za vyhovující právu Společenství.		čl. 17 LPV čl. 4 odst. 3	Vládě se v zásadě předkládají jen plně slučitelné návrhy právních předpisů České republiky. Skutečnost, že je návrh plně slučitelný, potvrdí předkladatel v důvodové zprávě nebo odůvodnění k návrhu. Zároveň může přiložit kromě rozdílové tabulky podle přílohy č. 5 Legislativních pravidel vlády i aktuální srovnávací tabulky vypracované podle čl. 6 těchto metodických pokynů. <i>Soulad navrhovaného řešení se závazky vyplývajících pro Českou republiku z jejího členství v Evropské unii prokazuje orgán, který věcný záměr vypracoval. Ve věcném záměru uvede, které akty práva EU, judikaturu nebo obecné právní zásady, popřípadě i legislativní záměry a návrhy aktů práva EU, jsou ve věcném záměru zohledněny, dále uvede lhůtu, do které musí být dotčené akty práva EU implementovány v právním řádu České republiky, zejména lhůtu pro transpozici promítnutých směrnic. Nezohlední-li předkladatel věcného záměru celou osobní a věcnou působnost dotčených aktů práva EU, protože některá jejich ustanovení byla nebo budou zohledněna jinými právními předpisy České republiky, uvede konkrétně, která ustanovení aktů práva EU jsou ve věcném záměru zohledněna. Ve věcném záměru dále uvede organizační nároky, jakož i ekonomické a institucionální důsledky připravované právní úpravy, není-li toto vyhodnocení součástí hodnocení podle odstavce 1 písm. e) a dále i výsledky jednání a konzultací s orgány Evropské unie o věcech týkajících se zamýšlené úpravy, včetně závěrů a závazků, které z těchto jednání vyplynuly. Jinak tento orgán ve věcném záměru uvede, že akty práva Evropské unie se na danou oblast nevztahují.</i>

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52		
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)		Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii	
Doporučení			Metodické pokyny		
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah	Poznámka
			<i>LPV</i> <i>čl. 9</i> <i>odst. 2</i> <i>písm. e</i>	<i>Obecná část důvodové zprávy obsahuje</i> <i>zhodnocení souladu navrhované právní úpravy s mezinárodními smlouvami, jimiž je Česká republika vázána, její slučitelnosti s akty práva Evropské unie, judikaturou nebo obecnými zásadami, popřípadě i legislativními záměry a návrhy aktů práva EU s tím, že zhodnocení se provede způsobem podle čl. 4 odst. 2 a 3 nebo se uvede, že akty práva Evropské unie se na danou oblast nevztahují; v důvodové zprávě se uvedou též organizační nároky, jakož i ekonomické a institucionální důsledky navrhované právní úpravy, není-li toto vyhodnocení součástí hodnocení podle písmene f) a dále i výsledky jednání a konzultací s orgány Evropské unie o věcech týkajících se navržené právní úpravy, včetně závěrů a závazků, které z těchto jednání vyplynuly,</i>	
4.4.	Parlamenty včasné obdrží od vlády upozornění (např. tři měsíce před uplynutím lhůty pro provedení), že se blíží konec lhůty pro provedení. Jsou upozorněny, když lhůta uplyne.		Usnesení bod II odst. 1 písm. b	Vláda II. u k l á d á 1. členům vlády a vedoucím ostatních ústředních orgánů státní správy pověřeným odůvodněním vládního návrhu zákona v Parlamentu České republiky, aby v případech, kdy je vládní návrh implementačního zákona komorou Parlamentu projednáván v delších než standardních lhůtách, upozornili tuto komoru na to, že se blíží konec lhůty k implementaci předpisu Evropské unie,	
4.5.	Vláda pobízí parlamenty, aby si vyhradily čas na včasné provedení směrnic.		Usnesení bod II odst. 1 písm. b písm. c	Vláda u k l á d á 1. členům vlády a vedoucím ostatních ústředních orgánů státní správy pověřeným odůvodněním vládního návrhu zákona v Parlamentu České republiky, aby v případech, kdy je vládní návrh implementačního zákona komorou Parlamentu projednáván v delších lhůtách, než jsou obecné lhůty stanovené v jednacím řádu příslušné komory, upozornili tuto komoru na to, že se blíží konec lhůty k implementaci předpisu Evropské unie, aby v případě, kdy předkládají vládě návrh zákona, který je pouze implementační, a co do obsahu jednoduchý, navrhli v usnesení vlády vyslovení souhlasu Poslaneckou sněmovnou s tímto vládním návrhem zákona již v prvním čtení,	
5.	Rychle, viditelně a účinně přijaté opatření pro provádění směrnic, jejichž				

Srovnávací tabulka

Celex kód:	32005H0309	Úřední věstník:	L 098, 16/4/2005, str. 47 - 52	Název:	Metodické pokyny pro zajišťování prací při plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii		
Název:	Doporučení Komise ze dne 12. července 2004 k provádění směrnic, které se týkají vnitřního trhu, ve vnitrostátním právu (2005/309/ES)			Název:	Metodické pokyny		
Doporučení				Metodické pokyny			
Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah			Ustanovení (čl., odst., písm., atd.)	Obsah		Poznámka
	provedení je opožděné						
5.1.	K zajištění provedení, pokud možno co nejdříve po uplynutí lhůty pro provedení, se přijmou všechna nezbytná opatření.						
5.2.	Pokud se provedení jedné nebo více směrnic opozdí, jsou parlamenty pobídnuty k tomu, aby si vyhradily zvláštní čas a provedly takové směrnice co nejdříve a vyřešily veškeré procedurální příčiny zpoždění.			Usnesení bod II odst. 1 písm. b	Vláda u k l á d á 1. členům vlády a vedoucím ostatních ústředních orgánů státní správy pověřeným odůvodněním vládního návrhu zákona v Parlamentu České republiky, aby v případech, kdy je vládní návrh implementačního zákona komorou Parlamentu projednáván v delších lhůtách, než jsou obecné lhůty stanovené v jednacím řádu příslušné komory, upozornili tuto komoru na to, že se blíží konec lhůty k implementaci předpisu Evropské unie,		
5.3.	Členské státy zveřejní seznam směrnic, které neprovedly včas, a uvědomí podniky a občany, že i přes neprovedení mohou mít za určitých okolností z neprovedených směrnic zákonná práva.			Usnesení bod II odst. 2	Vláda u k l á d á ministru a předsedovi Legislativní rady vlády zajistit do 30. června 2006 přizpůsobení databázi Informačního systému pro aproximaci práva tak, aby mohly být průběžně, způsobem umožňujícím dálkový přístup, zveřejňovány přehledy směrnic Evropských společenství, které nebyly včas transponovány do právního řádu České republiky;		
5.4.	Pokud dochází k trvalé neschopnosti provádět směrnice včas, přezkoumá členský stát, do jaké míry je možné zkrátit zákonodárné řízení pro provádění směrnic v parlamentu. Předpokládá se přijetí po jediném čtení nebo v rámci zkráceného řízení.						<i>Účelem metodických pokynů je stanovit jednotná pravidla a vytvořit předpoklady pro řádné a včasné plnění legislativních závazků vyplývajících z členství České republiky v Evropské unii, a to zejména z organizačního a věcného hlediska. Provést opatření v bodě 5.5. doporučení neumožňuje ústavní pořádek ČR.</i>
5.5.	Pokud dochází k trvalé neschopnosti provádět směrnice včas a pokud to umožňuje ústava členského státu nebo vnitřní právní řád, uváží se, že by se pro provádění použily vládní vyhlášky nebo nařízení.						